



L'anno duemilaundici, addì **15 settembre** alle ore 9.00, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 57056 del 9 settembre 2011, il cui ordine del giorno è stato integrato con nota prot. 57718 del 13 settembre 2011, nell'Aula Organi Collegiali, si è riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**o m i s s i s**

Sono presenti: il Rettore, prof. Luigi Frati, Presidente, (entra alle ore 10.00) ed i componenti del Senato Accademico: prof. Francesco Avallone, prof. Stefano Biagioni, prof. Attilio Celant, prof. Mario Caravale, prof. Fabrizio Vestroni (entra alle ore 10.15), prof. Renato Masiani, prof.ssa Luigia Carlucci Aiello, prof. Piero Negrini (entra alle ore 11.05), prof.ssa Marta Fattori, prof. Gianluigi Rossi, prof. Eugenio Gaudio, prof. Adriano Redler (entra alle ore 11.00), prof. Vincenzo Nesi, prof. Fabrizio Orlandi, prof.ssa Marina Righetti, prof. Giuseppe Santoro Passarelli, prof.ssa Emma Baumgartner, prof. Guido Valesini, prof. Marcello Scalzo, prof. Francesco Quaglia, prof. Pierluigi Valenza, prof. Andrea Magri, prof. Davide Antonio Ragozzino, prof. Felice Cerreto, prof.ssa Adelina Maria Teresa Borruto, prof. Giorgio Piras, prof. Fabio Giglioni, prof. Enrico Fiori, sig. Beniamino Altezza, sig. Pasquale De Lorenzo, sig. Alessandro Delli Poggi, sig. Fabrizio Fioravanti, dott. Paolo Piccini, dott. Giuseppe Alessio Messano, dott. Francesco Mellace, arch. Giovambattista Barberio (entra alle ore 12.25) e il Direttore Generale Carlo Musto D'Amore che assume le funzioni di Segretario.

Assistono i Prorettori: prof. Antonello Biagini, prof. Bartolomeo Azzaro, prof.ssa Tiziana Catarci, prof. Giancarlo Ruocco, prof. Federico Masini e prof. Giorgio Alleva.

Assenti giustificati: prof. Massimo Realacci.

Assenti: prof. Vincenzo Ziparo, prof. Alfredo Antonaci, sig. Livio Orsini, sig. Vito Trinchieri e sig. Giuseppe Rodà.

Assume la funzione di Presidente il Pro- Rettore Vicario, prof. Francesco Avallone.

Il Presidente, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....**o m i s s i s**



15 SET. 2011

CONVENZIONE QUADRO TRA L'UNIVERSITA' "LA SAPIENZA" E IL CENTRO ITALIANO DI STUDI PER LA CONCILIAZIONE INTERNAZIONALE (CISCI)

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione.

E' pervenuta da parte del Preside della Facoltà di Scienze Politiche, Sociologia, Comunicazione, Prof. Rossi, uno schema di convenzione quadro (allegato quale parte integrante) da sottoscrivere tra la nostra Università e il Centro Italiano di Studi per la Conciliazione Internazionale (CISCI).

La finalità di instaurare un rapporto di collaborazione tra le Parti riguarda la realizzazione, nell'ambito dell'attuazione dei rispettivi fini istituzionali, di un "Osservatorio Africano" per l'implementazione dei rapporti culturali e scientifici con i paesi africani adottando tutte le iniziative più adatte a favorire una più profonda conoscenza tra il popolo italiano e i popoli dell'Africa.

In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'iniziativa comune potrà riguardare:

- a) Scambio di docenti e ricercatori afferenti ai due Enti allo scopo precipuo di favorire lo svolgimento di seminari, cicli di lezioni, convegni, conferenze, ricerche e condivisione di esperienze nei settori di comune interesse;
- b) Organizzazione di seminari, tavole rotonde, esposizioni, corsi di formazione, master e corsi di perfezionamento nell'ambito dei settori afferenti alle sfere di competenza delle Parti;
- c) Scambi di pubblicazioni ed informazioni relativi agli specifici settori oggetto del presente atto;
- d) Partecipazione in comune a programmi promossi dall'Unione Europea o da altri enti e fondazioni;
- e) Assistenza logistica e cooperazione accademica per la realizzazione di iniziative promosse congiuntamente e/o autonomamente dalle Parti nonché formulazione di proposte volte all'acquisizione di risorse finanziarie per lo sviluppo di progetti di ricerca e/o di formazione elaborati in maniera autonoma o concordata tra le Parti nell'ambito dei settori di comune interesse.

Le Parti provvederanno a formalizzare e a rendere operative le attività sopra descritte tramite atti esecutivi stipulati direttamente tra strutture didattico-scientifiche di Sapienza e CISCI.

Potranno inoltre essere attivate iniziative di tirocinio che, in attuazione della normativa vigente, saranno disciplinate con la sottoscrizione di specifici progetti formativi concordati tra le Parti.

SETTORE PER LE CONVENZIONI
 E LA VALORIZZAZIONE DELLA RICERCA
 SCIENTIFICA E INNOVAZIONE
 Prof. Massimo Bartolucci
 Presidente

uw

15/9

Q



15 SET. 2011

Sapienza indica un responsabile per la Convenzione Quadro e per i rapporti con il CISCI nella persona del Rettore o suo delegato e un referente scientifico per le attività scientifiche e di ricerca di interesse congiunto designato direttamente dal Rettore.

CISCI indica quale referente e responsabile del presente atto il Presidente o suo delegato e un referente scientifico designato direttamente dal Presidente.

I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione secondo lo spirito della convenzione avranno carattere riservato e potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte con precisa menzione della collaborazione oggetto dell'accordo e previo assenso dell'altra Parte.

La convenzione in argomento avrà la durata di anni tre a decorrere dalla sua sottoscrizione e potrà essere rinnovata espressamente su istanza delle Parti previa delibera dei Rispettivi Organi competenti..

Allegato parte integrante: convenzione quadro

INNOVAZIONE

Prof. Massimo Santolucito
[Signature]

[Signature]

[Signature]



15 SET. 2011

IL SENATO ACCADEMICO

- LETTA** la relazione predisposta dal Settore per le Convenzioni dell'Ufficio Valorizzazione Ricerca Scientifica e Innovazione;
- ESAMINATO** il testo della convenzione quadro da sottoscrivere con il Centro Italiano di Studi per la Conciliazione Internazionale (CISCI);
- CONSIDERATA** la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;
- CONSIDERATA** la mancanza di oneri diretti e/o indiretti derivanti dall'atto in parola;

Con voto unanime

DELIBERA

di approvare la stipula della convenzione quadro di cui in narrativa.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

15/9

CONVENZIONE QUADRO

TRA

l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", in prosieguo denominata "Università", con sede legale in Roma, Piazzale Aldo Moro 5, codice fiscale n. 80209930587, in persona del Rettore e legale rappresentante *pro tempore*, Prof. Luigi Frati, nato a Siena il 10 aprile 1943, per la carica e agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede dell'Università a quanto segue debitamente autorizzato

E

il Centro Italiano di Studi per la Conciliazione Internazionale, con sede legale in Roma, Via degli Astalli 3a, codice fiscale n. 80186350585, in prosieguo denominato "CISCI", nella persona del Presidente e legale rappresentante *pro tempore*, Ambasciatore Luigi Vittorio Ferraris, nato a Roma il 20/03/1928, per la carica e agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede del Centro a quanto segue debitamente autorizzato

PREMESSA

CONSIDERATO che le Università sono un centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è loro compito elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari pubblici o privati;

CONSIDERATO che l'Università promuove e coordina la ricerca e la didattica, nonché le attività integrative e di supporto, organizzando altresì attività di formazione di livello superiore ed attività culturale, anche al fine di favorire la cooperazione culturale nazionale ed internazionale, nonché lo sviluppo degli scambi internazionali di docenti e di studenti;

CONSIDERATO che il CISCI, eretto in Ente Morale con D.P.R. del 2 novembre 1964, numero 1563, ha il principale scopo di favorire la conciliazione e la collaborazione tra i popoli e la difesa dei legittimi interessi italiani secondo i principi della giustizia internazionale promovendo tutte quelle iniziative che considera meglio adatte a favorire il riavvicinamento e una più profonda conoscenza tra il popolo italiano e gli altri popoli;

CONSIDERATO che le Parti hanno interesse a sviluppare rapporti di collaborazione su temi di interesse comune e, pertanto, intendono sviluppare una convenzione per regolare tale rapporto;

CONSIDERATO che allo stato attuale appare opportuno addivenire alla stipula di una convenzione che abbia natura normativa rinviando, pertanto, l'individuazione di tutte le iniziative in cui potrà concretizzarsi la collaborazione e la specifica delle singole attività con la determinazione dei tempi di realizzazione e la ripartizione dei rispettivi oneri ad appositi atti esecutivi che verranno a costituire parte integrante e sostanziale della presente convenzione

TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Scopo dell'Intesa

L'Università e il CISCI si impegnano ad attivare una collaborazione al fine di realizzare congiuntamente attività di studio, didattica e ricerca nonché su tematiche di interesse comune nei diversi settori afferenti alle rispettive sfere di competenza.

Articolo 2 – Oggetto dell'Intesa

Le Parti si impegnano ad operare in sinergia al fine precipuo di realizzare, nell'ambito dell'attuazione dei rispettivi fini istituzionali, un "Osservatorio Africano" per l'implementazione dei rapporti culturali e scientifici con i paesi africani adottando tutte le iniziative più adatte a favorire una più profonda conoscenza tra il popolo italiano e i popoli dell'Africa.

In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'iniziativa comune potrà riguardare:

- a) scambio di know how tra i due Enti allo scopo precipuo di favorire lo svolgimento di seminari, cicli di lezioni, convegni, conferenze, ricerche e condivisione di esperienze nei settori di comune interesse;
- b) organizzazione di seminari, tavole rotonde, esposizioni, corsi di formazione, master e corsi di perfezionamento nell'ambito dei settori afferenti alle sfere di competenza delle Parti;
- c) scambi di pubblicazioni ed informazioni relativi agli specifici settori oggetto del presente atto;
- d) partecipazione in comune a programmi promossi dall'Unione Europea o da altri enti e fondazioni;
- e) assistenza logistica e cooperazione accademica per la realizzazione di iniziative promosse congiuntamente e/o autonomamente dalle Parti nonché formulazione di proposte volte all'acquisizione di risorse finanziarie per lo sviluppo di progetti di ricerca e/o di formazione elaborati in maniera autonoma o concordata tra le Parti nell'ambito di settori di comune interesse.

Articolo 3 - Accordi esecutivi

Le parti procederanno all'espletamento delle attività sopra descritte mediante la sottoscrizione di specifici atti esecutivi.

Gli atti esecutivi potranno concernere collaborazioni a contenuto didattico (per l'attivazione di dottorati, corsi di perfezionamento, master, borse di studio ecc.), specifici progetti di ricerca, l'organizzazione e la realizzazione di convegni e simposi nazionali ed internazionali su temi di interesse comune.

Gli atti esecutivi dovranno comunque indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto da ciascuna delle Parti anche in relazione alla ripartizione di oneri;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire.
- l'individuazione dei locali e delle attrezzature destinati allo svolgimento delle iniziative nel rispetto del Regolamento interno Sapienza;
- la regolamentazione degli accordi secondo la disciplina del Codice di Proprietà Industriale e successive modifiche;

Gli atti esecutivi scaturenti dall'applicazione della presente convenzione quadro dovranno essere preventivamente sottoposti per quanto di competenze, ed in particolare per tutti gli aspetti economici agli Organi deliberanti di ciascuna Parte.

Potranno, inoltre, essere attivate iniziative di tirocinio che, in osservanza della normativa vigente, saranno disciplinate con la sottoscrizione di specifici progetti formativi concordati tra le Parti.

Articolo 4 - Referenti e Responsabili

Sapienza indica un responsabile per la Convenzione Quadro e per i rapporti con il CИСCI nella persona del Rettore o suo delegato e un referente scientifico per le attività scientifiche e di ricerca di interesse congiunto designato direttamente dal Rettore.

CИСCI indica quale referente e responsabile del presente Accordo il Presidente o suo Delegato e un referente scientifico designato direttamente dal Presidente.

Ogni attività prevista nella presente convenzione si esplicherà nel rispetto della normativa che disciplina il funzionamento dell'Università e del CISCI.

Articolo 5 - Promozione dell'immagine

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione.

L'utilizzazione del logo di ciascuna delle Parti, straordinaria o estranea all'azione istituzionale corrispondente all'oggetto di cui all'art. 2 della presente Convenzione, dovrà essere regolato da specifici atti a titolo oneroso approvati dagli Organi competenti e compatibili con la tutela dell'immagine delle Parti.

Articolo 6 - Durata dell'Accordo e Recesso

Il presente Accordo decorre dalla data della sottoscrizione e ha la durata di 3 anni con rinnovo espresso su istanza delle Parti previa delibera dei rispettivi Organi competenti.

Le Parti potranno recedere dal presente Accordo mediante comunicazione con raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno 3 mesi.

Articolo 7 - Foro competente

Per ogni controversia che possa insorgere in ordine alla validità, interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente Accordo, dopo un preliminare tentativo di soluzione in via conciliativa, sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma ai sensi dell'art. 11 della legge 7 agosto 1990 n. 241.

Articolo 8 – Registrazione

Il presente atto, redatto in duplice copia, è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6 e 39 del D.P.R. 131/1986 ed è esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 16, allegato B del D.P.R. 642/1972. Le spese per l'eventuale registrazione sono a carico della parte richiedente.

Roma,

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

Il Rettore

Prof. Luigi Frati

Centro Italiano di Studi per la Conciliazione Internazionale

Il Presidente

Amb. Luigi Vittorio Ferraris